



WILLKOMMEN IM GOLDENEN HERBST!

**Start in die Grünkohl Saison!
Jetzt Karten sichern!**

So. 05.11.2017
17:30 Uhr · Haus Kleinlosen

Tickets (30 €) unter 546808
oder unter info@diefes.de

**IHRE
STADTHEIL-INFO
KOSTENLOS**
13.000 x

HIGHLIGHTS IN UND UM BOCKUM

29. SEPTEMBER – 8. OKTOBER:
Herbstkirmes
auf dem Sprödenalplatz

1. OKTOBER:
KFC – Alemannia Aachen
Ex-Bundesligisten-Treffen
in der Grotenburg

8. OKTOBER:
Grünkohl & Pinkel Show
– leider ausverkauft –
Weitere Termine S. 3
13.-15. OKTOBER:
Krefelder Herbstzauber
auf der Rennbahn

14. OKTOBER:
Oldienight in Oppum
21. OKTOBER:
Letzter Termin 2017:
Kitsch, Kunst & Co.
auf dem Sprödenalplatz

TAXI
22222
KREFELD
24 Std. - 1440 Min. - 86400 Sek.
Immer für Sie da!

NEW YORK IS ALWAYS A GOOD IDEA
20. Oktober 2017 ab 18.00 Uhr
Ein winterlicher 'NEW YORK FLAIR'-Abend bei noi
Die Besteller-Autoren Lisa Neesling bedrücken Sie mit Rätselchen aus ihrem Bestseller NEW YORK CHRISTMAS
New York und mehr - Illustrationen von Markus Erlens
Tollkorn - das beste Pils aus dem Pils
Kaffee-Age - köstliche Getränke für den guten Zweck
noi
Höfenallee 237 - 47800 Krefeld

VIEL SPASS AUF DER SPRÖDENTALKIRMES



Die Krefelder Herbstkirmes lockt vom 29. September bis 8. Oktober wieder auf den Sprödentalplatz. Das Kirmestreiben beginnt am Freitag, 29. September, um 15 Uhr.

Die offizielle Eröffnung erfolgt um 17 Uhr am Riesenrad durch Stadtkämmerer Ulrich Cyprian. Gegen 22.15 Uhr wird dann noch ein Eröffnungs-Höhenfeuerwerk auf dem Sportplatz hinter dem Kirmesplatz abgebrannt. Die Besucher können sich auf viele Attraktionen freuen. Neu dabei ist das Fahrgeschäft „Black Out“, bei dem es drunter und drüber geht – der Name ist also Programm. Ebenfalls erstmals in Krefeld dabei ist das „Action House“, ein Lauf-Geschäft, das es in sich hat. Hindernisse, Spiegelsaal und Rutsche warten auf Wagemutige. Ansonsten gibt es viele bewährte und beliebte Geschäfte wie zum Beispiel die Achterbahn „Crazy

Mouse“, das Riesenrad „Liberty Wheel“, „Break Dance“ und den „Schlager Express“. Auch Kinder kommen voll auf ihre Kosten: Sie dürfen sich über 15 Kinderfahrgeschäfte freuen, darunter „Tom der Tiger“, „Kater-Carlo's Weltreise“ oder die Kinder-Eisenbahn. Ganztägig erhalten Besucher am Fährchentag am Montag, 2. Oktober, beim Kauf eines Fahrchips und Abgabe eines Papierfährchens der Sprödentalkirmes eine zusätzliche Freifahrt. Die Fähnchen erhält man – solange der Vorrat reicht – kostenlos im Rathaus und Stadthaus, im Mediocenter Krefeld und bei der Sparkasse am Sprödentalplatz. Erneut ist der Donnerstag der Familientag: Ganztägig gelten besondere Angebote. Erneut wird auch die Krefelder Familienkarte angenommen. Damit gibt es zehn Prozent Rabatt an allen Geschäften, außer am Fähnchen- und Familien-

tag, wo schon andere Vergünstigungen gelten. Ein weiteres Kirmesfeuerwerk steigt am Freitag, 6. Oktober. Besonders freuen können sich die Kinder aus dem Heilpädagogischen Zentrum und dem Stups-Kinderzentrum: Sie werden von den Schaustellern am Mittwoch auf die Kirmes eingeladen.

Weitere Informationen zur Kirmes gibt es im Internet unter www.krefeld.de/de/finanzservice/sproedentalkirmes.

Weihnachten 2017!

Planen Sie rechtzeitig Ihre Weihnachtsfeier. Wir beraten Sie gerne.

MAX

restaurant / bar

Am Bockumer Platz-Arkaden
fon: 02151 1538789

www.maxbar-krefeld.de

LIEBE LESER!

Vertrauen ist gut, Kontrolle ist besser. Altes Sprichwort, aber es ist was Wahres dran. So wurde aus der Premiere die Prämie. Das allerdings tat der feierlichen Eröffnung keinen Abbruch. St. Gertrudis hat mit dem Gemeindehaus ein echtes Highlight, sowohl für die vielfältige Gemeindegemeinschaft als auch für die Mitarbeiter des angeschlossenen Kindergartens. Da passt es nur ins Bild der baulichen Aufwertung, dass auch das Haus Schützen einer neuen Bestimmung entgegen sieht. Unter Wahrung des Denkmalschutzes wird nach sieben Jahren Leerstand der „Krefelder Verein für Haus- und Krankenpflege e.V.“ mit einer Tagespflege einziehen. Ambitioniertes Ziel ist es zum 60-jährigen Jubiläum des Vereins



Mitte nächsten Jahres die ersten Gäste begrüßen zu dürfen. Sportlich sorgt der KFC derweil für Freude bei den Fußball-Fans und lässt die Grotenburg zu neuem Leben erblühen. Spitzenreiter und am Sonntag kommt die Alemania aus Aachen. Zwei Ex-Bundesligisten die von der dritten Liga träumen. Bereits eine Liga höher und mit der Hand versucht sich in dieser Saison die HSG Krefeld und hat mit der Glockenspitze eine neue Heimspiel-

stätte gefunden. Ob Spitzentennis, Hockey-Bundesliga, Galopprennsport – Bockum entwickelt sich immer mehr zum sportlichsten Stadtteil Krefelds. Da ist Reno Müllers „Herbstzauber“ vom 13.-15. Oktober schon fast eine willkommene Abwechslung.

Genießen Sie das Leben und bleiben Sie gesund.

Ihre Familie Kölker

COMEDY-EVENT

LIEBE GRÜNKOHL & PINKEL-FREUNDE

Die Oktoberfest-Ausgabe der Grünkohl & Pinkel Show ist restlos ausverkauft. Doch auch im November (So., 05.11.) werden handverlesene Comedians und Kabarettisten den großen Saal des Haus Kleinlosen wieder zum Beben bringen.

Mit dabei sind Helmuth Steierwald, Frank Fischer und John Doyle. Der Karten-VVK läuft bereits. Vormerken sollte man sich auch die Weihnachtsshow. C. Heiland wird wie in jedem Jahr das Publikum mit den Klängen seines Omnichords beglücken. Termine 16. und 17.12. (mittags und abends). Vor jeder Show serviert die Küche des Hauses den Klassiker Grünkohl. Ob zu zweit mit Freunden und Familie, als exklusiver Firmenevent oder als Gruppe einer Weihnachtsfeier - das Team der Grünkohl & Pinkel Show freut sich auf Ihren Besuch. Frei nach dem Motto: „Es gibt nichts Schöneres als herzhaft zu lachen!“



Einlass: 17:30 Uhr
Beginn: 19:00 Uhr
Kartenpreis inkl. Essen: 30 Euro
Adresse: Haus Kleinlosen, Zwingenbergstraße 116, 47802 Krefeld-Verberg

Tickets auch an folgenden VVK-Stellen erhältlich:

- Lotto Kuhle, Uerdinger Str. 577 Tel.: 02151-59 20 00
- Post-Service Wenders, Buschstr. 366 Tel.: 02151-59 54 73
- Tabakbörse Drießen, Insterburger Platz 1 Tel.: 0177 3234099

(jeweils plus 2 Euro VVK-Gebühr)



FAMILIENFREUNDLICHES KREFELD

KREFELDER FAMILIENKARTE MIT NEUEN ANGEBOTEN

Für Familien mit Kindern und Jugendlichen bis 18 Jahren bietet das Programm der Krefelder Familienkarte zahlreiche Sonderaktionen in den Monaten Oktober bis Dezember.

Das städtische Kinder- und Familienbüro veröffentlicht regelmäßig den Familienkarten-Flyer zum Ende eines Quartals. Er enthält ein abwechslungsreiches Freizeitprogramm aus Sport, Sprachen, Unterhaltung, Kreativität und Kultur, vor allem in den

bevorstehenden Sommerferien. Die Quartalsflyer liegen in vielen öffentlichen Stellen aus, unter anderem im Rathaus am Von-der-Leyen-Platz, in den Bürgerbüros, städtischen Einrichtungen und Kindertagesstätten. Außerdem informiert Joachim Perey im Kinder- und Familienbüro im Rathaus über alle Angebote der Familienkarte. Er ist unter Telefon 02151 861666 oder per E-Mail an joachim.perey@krefeld.de zu erreichen.

BESUCHEN SIE UNSERE HOMEPAGE
WWW.LIFEJOURNALE.DE



Verspüren Sie ein Kribbeln oder Zucken. Dann rufen Sie Elektro Hucken.

Elektro Hucken
Meisterbetrieb

An der Eifrather Mühle 91 | 47802 Krefeld
Tel.: 02151 473700 | www.elektro-hucken.de

LUTHER-JAHR

AUSSER THESEN NICHTS GEWESEN?

Die Christliche Gemeinde im Haus am See, KR-Bockum, veranstaltet aus Anlaß des 500. Reformationsjubiläums Lied- und Vortragsabende.

Der Beginn der Reformation – Martin Luther schlägt 95 Thesen an die Tür der Schloßkirche zu Wittenberg - liegt ein halbes Jahrtausend zurück. Welche Kernanliegen hatten die Reformatoren? Spielen sie für uns heute noch eine Rolle? Oder ist außer Thesen nichts gewesen?

Zu diesen Fragen finden drei Veranstaltungen statt:

Donnerstag, 05.10.2017:

Lieder als Herzschlag des Glaubens
Konzert mit Lutz Scheufler
Martin Luther, Vater des evangelischen Gemeindegesangs, hat viele

Lieder gedichtet und teilweise auch komponiert. In zeitgenössischen Texten und Melodien vermittelt der evangelische Musiker Lutz Scheufler auf ansprechende Weise die Botschaft der Reformation.

Freitag, 06.10.2017:

„Hier stehe ich, ich kann nicht anders“

Vortrag von Wolfgang Böhne
Martin Luther hat in seinem Leben mehrere drastische Kursänderungen vorgenommen. Der Evangelist Wolfgang Böhne schildert die Hintergründe und zentralen Aspekte des ereignisreichen Lebens Martin Luthers.

Samstag, 07.10.2017:

„Hier stehe ich, ich kann nicht anders“

Vortrag von Dr. Wolfgang Nestvogel
Der evangelische Theologe Dr. Wolfgang Nestvogel vergleicht die Grundüberzeugungen Martin Luthers mit dem Mainstream der evangelischen und der evangelikalischen Szene.

Ort der Veranstaltungen:

Seidenweberhaus; Krefeld, Saal 2
Beginn jeweils 20.00 Uhr
EINTRITT FREI



DER MARKT FÜR SCHNÄPPCHENJÄGER

KITSCH, KUNST & CO

Ein letztes Mal in diesem Jahr zieht es Trödler und Sammler am Samstag, den 21.10. auf den Sprödentalplatz zum großen Trödelmarkt.

Mit seinen bis zu 900 Trödlern und auf über 52.000 m² Quadratmeter gehört dieser zu einem der größten Märkte seiner Art. Die bis zu 40.000 Besucher kommen aus dem Rheinland, Ruhrge-

biet sowie den benachbarten Niederlanden. Wer selbst einmal verkaufen möchte, der meldet seinen Stand am Freitag, den 13.10. in der Zeit von 12 bis 17 Uhr in der Servicestelle Zentraler Finanzservice und Liegenschaften, Petersstraße 7 an. Der Preis für einen nummerierten drei Meter Standplatz beträgt 35,00 Euro.



TAG DER OFFENEN TÜR IM BAYRISCHEN AMBIENTE

Die Bockumer Finanzdienstleister Björn Beudgen und Dimitrios Tannis sowie die Krefelder Kollegen Ralf Gemein und Leopold Haid bringen sich seit knapp zehn Monaten in die Gemeinschaft im Allfinanz Zentrum Krefeld auf der Rote-Kreuz-Straße 2 mit ein. Jetzt gibt es am Freitag, 6. Oktober, von 15 bis 19 Uhr einen „Tag der offenen Tür“ im zünftig bayrischen Ambiente. „Interessierte können Innovationen, neue Dienstleistungen, berufliche Perspektiven und unsere neuen Räumlichkeiten in entspannter At-

mosphäre kennenlernen. Unsere Themen stehen unter dem Motto „Ein Mehrwert für Unternehmen“ und drehen sich um Kosten senken, Zeit gewinnen, Bonität verbessern und Mitarbeiter binden“, so Beudgen, der stündlich einen kurzweiligen Vortrag halten wird. Info-Ständen runden das Angebot ab. „Interessierte Gäste, die uns und unsere Dienstleistungen oder die beruflichen Möglichkeiten wie die duale Ausbildung oder die Weiterbildung zum Vermögensberater kennenlernen möchten, sind herzlich eingeladen.“

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

BRAUTPAAR DES MONATS SEPTEMBER



Kennen und lieben gelernt haben sich im Karneval Matthias Wenders und seine Nicole. Gemeinsam tanzten sie bisher durchs Leben und sind jetzt in den Hafen der Ehe eingebogen. Geflittert wurde in Ägypten. Wir wünschen den beiden viel Glück!

NACHRUF

DIETER ERMANN'S VERSTORBEN

Der Bockumer Schützenverein trauert um seinen Vorsitzenden Dieter Ermanns.

Er ist am 21. September mit gerade einmal 60 Jahren verstorben. „Ein schmerzlicher Verlust, für den es keine Worte des Trostes gibt. Wir, der Vorstand und die Schützen des Bockumer Schützenvereins trauern mit der Familie Ermanns und wünschen Euch Kraft. Kraft, diese schwere Zeit zu überstehen“, sagt Herbert Müller, zweiter Vorsitzender des BSV.



BESTATTUNGEN Seit 1922 Familienunternehmen

Quasten

Zertifiziertes QM System nach ISO 9001:2008
LGAZV InterCert
Das Unternehmen ist TÜV zertifiziert

- Erd-, Feuer-, Urnensee- und anonyme Bestattungen
- Qualifizierte Beratung und Hilfe
- Überführungen im In- und Ausland
- Bestattungen auf allen Friedhöfen
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Eigene Trauerhalle

Tel.: (0 21 51) 59 26 23

Germaniastr. 212–214 47800•KR-Bockum•Nähe Zoo

www.bestattungen-quasten.de

AUS ALT MACH NEU

SCHÜTENHOF MIT NEUER PERSPEKTIVE

Endlich wird der historische, unter Denkmalschutz stehende Schützenhof im Herzen von Krefeld-Bockum wieder einer nachhaltigen Nutzung zugeführt.

Nach Restaurierung und Umbau durch die Schmitter-Schützenhof GbR als Investor wird die Aufteilung des Gebäudes mit seinem barrierefreien Zugang perfekt für den Betrieb der Tagespflege geeignet sein. „In den alten denkmalgeschützten Elementen werden sich dann unsere Senioren bestimmt wohl fühlen“, gibt Geschäftsführer Bernhard Weßling einen optimistischen Ausblick. Der Startschuss für die entsprechenden Restaurierungs- und Umbauarbeiten ist bereits erfolgt. Ziel ist es, zum 60-jährigen Jubiläum Mitte nächsten Jahre das Projekt seiner Bestimmung zu übergeben. Damit erweitert der „Krefelder Verein für Haus- und Krankenpflege e.V.“ sein bisher auf ambulanten Pflegedienst und „Essen auf Rädern“ angebotenen Service. Nun werden auch alte Menschen in einer Rundum-Tagespflege bedient werden können. Das Projekt wurde vorgestellt

von Ulrich Kaltenmeier (stellvertretender Vorsitzender), Andrea Blomen (1. Vorsitzende), Ulrich Schmitter (Investor) und Bernhard Weßling (Geschäftsführer (v.l.n.r.).



Rechtsanwälte in Bockum

Hahlen & Hahlen

Rechtsanwälte Partnerschaft mbB

- Fachanwälte für Arbeitsrecht und Miet- und Wohnungseigentumsrecht
- Familien- und Erbrecht
- Straf- und Bußgeldsachen

Uerdinger Straße 554 · 47800 Krefeld
Telefon: 02151 57995-0 · Fax: -55
info@hahlen.eu · www.hahlen.eu

P Parkplätze direkt am Haus mit behindertengerechtem Eingang

TSCHÜSS BAULAND



Seine journalistische Vergangenheit als Tageszeitungs-Redakteur war seinerzeit das Sprungbrett von der Verlagsseite in die Position des Pressesprechers bei der Sparkasse. Was mal als 5-Jahres-Engagement angedacht war, wurde schließlich zu fast drei Jahrzehnten. Eine große Abschiedsparty wäre nicht sein Ding gewesen und so kombinierte Sparkassen-Vorstand Frau Dr. Roos gleich zwei Ereignisse. Auf der einen Seite die Verabschiedung Baulands in Anwesenheit der Krefelder Pressevertreter und gleichzeitige Präsentation der neuen Stabsstellen. Harald Schulze (52) fungiert als Bereichsleiter Unternehmenskommunikation und Thomas Loyen (52) als Gruppenleiter Kommunikation. Beide wünschen sich eine weiterhin gute Zusammenarbeit mit der Krefelder Presse. Für Peter Bauland steht jetzt sein Hobby Laufen und nicht zuletzt die Opa-Rolle im Vordergrund. Alles Gute!

Time to say goodbye. „Nach 29 Jahren Sparkasse ist endlich mal Schluss!“ meint Peter Bauland mit leichtem Schmunzeln.

IMMER WIEDER WAS NEUES – IMMER WIEDER ERFOLGREICH

Kaum ein Jahr alt und schon preiswürdig: Gemeinsam mit anderen spezialisierten Tagungshotels hat das Mercure Tagungs- & Landhotel Krefeld im Oktober vergangenen Jahres die Kooperation „Exzellente Lernorte“ (ELO) ins Leben gerufen.

Nun hat die Initiative beim Wettbewerb um den Europäischen Preis für Training, Beratung und Coaching gleich zweifach überzeugt. So konnten die Vertreter der ELO, darunter auch Mitinitiator und Wegweiser Hoteldirektor Walter Sosul vom Mercure Tagungs- & Landhotel Krefeld, beim



Festakt des Berufsverbandes für Training, Beratung und Coaching in Köln jubeln. Zunächst durften sie den Europäischen Preis für Training, Beratung und Coaching in Silber in der Kategorie 1 „Unternehmen bis 1000 Mitarbeitern“ entgegennehmen. Damit würdigte die Jury, dass die Initiative „Exzellente Lernorte“ in „einem Umfeld von teilweise konkurrierenden Hotels Wege aufgezeigt hat, wie diese gemeinsam innovative Ideen entwickeln und als Lösungen umsetzen, die zur besseren Positionierung als Tagungshotel beitragen und dort eine Innovations- und Lernkultur fördern.“

T 0180.30 200 30
(0,09€/Min. SNT)

Blatterlablatt*

Der Winter naht.

*Im Oktober bieten wir Ihnen Grünschnitt-container besonders günstig an.

Rufen Sie uns an oder besuchen Sie uns auf unserer Website.

Dieses Angebot gilt für Privatkunden in bestimmten Regionen.

www.entsorgung-niederrhein.de



Korff

ZU GAST SEIT 1792.

Mittagstisch ab 7,90€

Restaurant Korff · Kölner Str. 256 · 47807 Krefeld
Tel.: 02151.936 94 11 · info@korff1792.de · www.korff1792.de

VOBA FEIERT AUCH IM JAHR DANACH



Im letzten Jahr feierte die Volksbank ihr 125-jähriges Jubiläum. In jedem Monat mit einem neuen, von den Mitarbeitern konzipierten Thema immer hautnah am Bürger. Offensichtlich hat das so viel Spaß gemacht, dass auch im Jahr danach

Kundenevents für angenehme Unterhaltung sorgen. Mit Grillen für die Kunden gab es am 7. September bei der Volksbank auf der Uerdinger Straße zur Freude der Kunden die sogenannte „Extrawurst“. Mal abwarten, welches Event folgt.

TOLLES NACHBARSCHAFTSFEST SÜDLICHE GLINDHOLZSTRASSE



Am Samstag den 2. Sept. fand auf der Glindholzstrasse das vierte Nachbarschaftsfest statt. Einge-laden waren alle Anwohner zwischen Glockenspitz / Johansenaue und Maybachstraße/ Rehgraben. Mit Kaffee und Kuchen, hier sei den Spendern gedankt, wurde um 15.30 Uhr das Fest eröffnet. Bei life Musik konnten sich die Nachbarn angeregt unterhalten bevor um 18.00 Uhr der

Grill angefeuert wurde. Bis in den Abend wurde gefeiert und geklönt, der Höhepunkt war dann der Auftritt eines jungen Rappers aus der Nachbarschaft der für seine Darbietung mit anhaltendem Applaus bedacht wurde. Auch im nächsten Jahr wird es wieder ein Fest geben bevor im Jahr 2023 das 100 jährige unserer Häuser gefeiert wird. b.f.

WO GESUNGEN WIRD, DA LASS DICH NIEDER

SINGENDE JUBILARE



Oberbürgermeister Frank Meyer hat im Rahmen einer Feierstunde im Rathaus die Sängerjubilare des vergangenen Jahres geehrt, die auf eine langjährige aktive Teilnahme bei einem Krefelder Gesangsverein oder Chor zurückblicken können. Geehrt wurden dieses Mal insgesamt 22 Sanges-Freunde. Ein zwanzigjähriges Jubiläum als Sänger und Vorstandsmitglied feierte Stefan Krebbe vom

GV „Sängerbund“ 1884 Krefeld-Bockum. Bereits seit 50 Jahren aktiv dabei ist Erwin Overbeck. Auf ein 60-jähriges Sängerjubiläum können Hans-Willi Brüggem und Hans Klähn zurückblicken. Seit 65 Jahren dabei sind Hans Bruss und Mathias. Der dienstälteste Sangesfreund kommt aus Hüls. Seit 70 Jahren ist Karl-Heinz Lichtenberg im Männer-Gesang-Verein 1844 Hüls als Sänger aktiv. Gratulation!

OTON Die Hörakustiker

seit August in Krefeld, Uerdinger Straße 279

„Ich höre den O-TON“

René Derouaux bietet seinen Kunden persönliche Beratung und moderne Technik.

Krefeld. „Mit allen Sinnen genießen“ – unter diesem Motto betreut das OTON Team seit der Neueröffnung im August 2017, in der Uerdinger Straße 279 in Krefeld seine Kunden.“

„Lernen Sie uns, Krefelds neuen und modernen Hörakustiker, kennen“, lädt Geschäftsinhaber René Derouaux ein, „und lassen Sie sich von mir oder meiner Kollegin und Hörakustikerin Tina Korff, persönlich beraten sowie in die Welt des besseren Hörens einführen. Mein unabhängiges und inhabergeführtes Fachgeschäft wird nicht nur von mir persönlich geleitet, ich bin auch Ihr persönlicher Ansprechpartner“, erklärt René Derouaux.



Nahezu unsichtbar: Moderne Hörgeräte sind nicht größer als eine Cent-Münze

14 Millionen Menschen in Deutschland leiden unter einem Hörverlust.

Gut ist daher, dass die technische Weiterentwicklung es heute möglich macht, dass kompakte Hörgeräte immer kleiner werden. Fast im Ohr verschwunden, kann es nahezu unsichtbar seinen Dienst erfüllen.

Äußerst stolz ist René Derouaux darauf, eine ganz moderne Hörgeräte-Kollektion vorstellen zu dürfen: „Die neue ViO-Kollektion trägt nicht nur die neueste Technik in sich, sondern sie beinhaltet auch ein Rundum-Sicherheitspaket.“ Dieses Angebot gibt's in Krefeld so nur bei „OTON Die Hörakustiker“. Die ViO-Hörgeräte gehören zu den kleinsten und leistungsfähigsten der Welt. Die Hörgeräte, die nicht größer als ein Ein-Cent-Stück sind, werden individuell maßgefertigt und verschwinden dadurch so gut wie komplett im Ohr.

Zu dem Sicherheitspaket, das Kunden bei „OTON Die Hörakustiker“ bekommen, gehört auch ein Satz von 180 Batterien, der den Bedarf für 36 Monate abdeckt. Darüber hinaus sind die Kunden drei Jahre lang zu 100 Prozent bei Reparaturen und Service-

leistungen abgesichert. Im Falle eines Verlusts sind noch 70 Prozent des Gesamtverkaufspreises abgesichert.

Die Hörgeräte können bei „OTON Die Hörakustiker“ 14 Tage lang unverbindlich getestet werden. „Sie können auch mehrere Produkte ausprobieren und dann das Gerät auswählen, mit dem Sie sich am wohlsten fühlen“, betont René Derouaux, dem die Servicefreundlichkeit von OTON besonders am Herzen liegt. Ein Aspekt, den Kunden spätestens zu schätzen wissen, seit der Hörakustiker-Markt von Ketten überspült wurde.

Zum Dienstleistungsspektrum von OTON gehören außerdem Hausbesuche und – ganz exklusiv – eine innovative Kommunikationsberatung. So können bluetoothfähige Hörgeräte heute auch mit Kopfhörern, Handys,



Tina Korff Hörakustikerin

René Derouaux Inhaber & Hörakustikmeister

oton
DIE HÖRAKUSTIKER

Navis und anderen technischen Geräten verknüpft werden. OTON kümmert sich für Sie um die komplette Einrichtung. Das Fachgeschäft ist montags bis freitags von 9 bis 18 Uhr sowie samstags von 10 bis 13 Uhr geöffnet. Darüber hinaus sind René Derouaux und Tina Korff auch nach persönlicher Vereinbarung für ihre Kunden da. Einen Termin – auch für einen kostenlosen Hörtest – gibt es unter Telefon: 02151 - 644 69 69.

Anzeige

Hören ohne Hörgerät? 50 Teilnehmer gesucht!

SPRACHE WIEDER BESSER VERSTEHEN: Mit einem eigens entwickelten Trainingsverfahren setzt das Krefelder Unternehmen OTON auf gezieltes Hörtraining, um Sprache wieder besser wahrnehmen zu können. Für eine Hörstudie sucht OTON jetzt 50 Teilnehmer in Krefeld.

„Hören wie früher“, so lautet der Wunsch vieler Menschen, deren Hörvermögen eingeschränkt ist. Immerhin haben alleine in Deutschland mehr als 15 Mio. Menschen Hörprobleme. „Da das Nachlassen des Gehörs meistens schleichend voranschreitet, wird der Hörverlust oft lange nicht bemerkt“, berichtet HNO Arzt Dr. med Carsten Dalchow aus seiner täglichen Erfahrung. „Wenn die Aussprache der Gesprächspartner für die Betroffenen zunehmend undeutlich wird und in Gruppengesprächen nur mit großer Konzentration gefolgt werden kann, liegt in den meisten Fällen bereits eine fortgeschrittene Hörminderung vor. Im Schnitt vergehen rund 7 Jahre, bis sich Betroffene mit einer Hörgeräteversorgung auseinandersetzen.“

Der Ablauf der Hörstudie

Die Teilnehmer haben die einzigartige Möglichkeit das neue axone Konzept 14 Tage kostenlos und unverbindlich



Möglichkeit das neue axone Konzept 14 Tage kostenlos und unverbindlich

zu testen. Für das 14-tägige Training erhalten die Teilnehmer 2 Trainingsgeräte und einen individuellen Trainingsplan, in dem die Eindrücke und Erfahrungen vermerkt werden können.

Auswertung und Fazit

Beim axone Trainingskonzept wird gezielt auf die Verbesserung des Verstehens von Sprache mit und ohne störende Nebengeräusche geachtet. Gutes Hören lässt sich trainieren, denn durch Hörerlebnisse werden Hirnprozesse angeregt. Wer jahrelang schlecht hört, verlernt das Verstehen. Nur eine Hörgeräteversorgung gibt dann die Lebensqualität zurück.

So nehmen Sie teil

Interessenten wenden sich bitte telefonisch an OTON Die Hörakustiker. Dort erhalten Sie einen Termin und alle wichtigen Informationen rund um den Ablauf der Hörstudie.



Priv. Doz. Dr. med. C. Dalchow HNO-Arzt und Schirmherr der Hörstudie

- 50 Teilnehmer gesucht
- Informationen & Anmeldung bis: **30.10.2017**
- Leitung der Hörstudie: Dr. med. Dalchow, HNO-Arzt
- Teilnehmender Hörakustiker für die Hörstudie:

OTON Die Hörakustiker Hörakustik Derouaux GmbH Uerdinger Straße 279 47800 Krefeld Tel. 02151 - 644 69 69

WELTKINDERTAG 2017

Am 10. September ging es laut und quirlig zu im Stadtwald. Das Familienbüro der Stadt Krefeld veranstaltete rund um die Stadtwaldwiese das große Familienfest zum Weltkindertag 2017, der diesmal unter dem Motto „Kindern eine Stimme geben“ stand. Hunderte von Kindern kamen der Einladung nach und nahmen

an den vielen Angeboten und Spielen teil. Unterhaltsames oder Informatives gab es an zahlreichen Infoständen zu entdecken, während in der Konzertmuschel Musik- und Tanzdarbietungen aufgeführt wurden. Trotz der spürbar herbstlicheren Temperaturen spielte auch das Wetter mit und es blieb den ganzen Tag über trocken.



BO.KOMPAKT

AUSZEICHNUNGEN DER BESTÄNDIGKEIT: Das Mercure Tagungs- & Landhotel Krefeld hat passend zum 25. Geburtstag bei der Wahl „Top 250 Germany - Die besten Tagungshotels in Deutschland“ mit dem innovativen Konzept der „LERN&DENKERwerkStadt“ im Bereich „Top-Tagunglocation“ die Siegetrophäe in Deutschland erhalten.



Die „LERN&DENKERwerkStadt“ hatte im vergangenen Jahr den zweiten Platz belegt. In der Königsdisziplin „Meeting“ landete es auf dem siebten Rang, in der Klasse „Events“ den neunten Platz und in der Kategorie „Konferenz“ den 17. Platz. Damit ist dem Hotel die begehrte Aufnahme sowohl in das Buch zu den besten 250 Hotels der Tagungs- und Weiterbildungsbranche, als auch in das neue Buch „Besondere Tagungs- und Eventlocations“ sicher **+++ GEGEN DEN STROM:** Beim 34. Gladbecker Kanuslalom konnte sich der Kanute



Timo Degen vom SC Bayer 05 Uerdingen erfolgreich gegen die Konkurrenz und die Strömung der Lippe behaupten. Wie viele andere Sportler hatte der Bockumer im ersten Lauf noch Schwierigkeiten am Tor 16. Dieses Aufwärtstor, dass gegen die Strömung gepaddelt werden musste, hatte kein Kehrwasser. Die Folge waren viele Torstabberührungen und somit unnötige Strafsekunden. Die

ner Daniel Peitscher zeigte sich zufrieden mit den Leistungen der beiden Junioren **+++ KLAVIER-KONZERT:** Beim nächsten Kawai Konzert am



13.10. ist die junge Pianistin Viviana Lasaracina aus Italien zu Gast in



die Bronze-Medaille bei der Europa-meisterschaft in Spanien gewonnen. Im Halbfinale verlor die Mannschaft gegen den späteren Champion, die Niederlande, zu einem Spiel um Platz drei kam es dann aber nicht: Das spanische Team war vom berühmten Noro-Virus heimgesucht worden und konnte kein spielfähiges Team auf den Platz aufstellen **+++ JUBILÄUMSEVENT:** Im Rahmen des 50-jährigen Jubiläums Bockumer Badezentrum ist Rekord-Schwimmer das Thema. Man darf gespannt sein, wie viele „Wasserratten“ das Wasserbecken füllen werden. **+++**

12-Stunden Schwimmen

Samstag 07. Oktober 2017
07:00 Uhr bis 19:00 Uhr

Im Badezentrum Krefeld-Bockum – Am Badezentrum 2
In Kooperation mit der Stadt Krefeld, im Rahmen der Feierlichkeiten 50-Jahre Badezentrum Bockum.

KREFELD AM RHEIN
Stadt wie Samt und Seide

Sparkasse Krefeld
DLRG

Herzliche Einladung an alle Homöopathie-Fans!

„Homöopathische Hausapotheke“

Donnerstag, 12.10.17, 19 Uhr
Kinderheim Kastanienhof, Kaiserstr. 103 A

Vortrag von Heilpraktikerin Nicole Düser

Reservieren Sie sich rechtzeitig Ihren Platz bei Frau Düser unter Tel. 655 98 12 oder info@nicoledueser.de bzw. persönlich in der Apotheke, unter Tel. 597 300 oder info@schillerapokr.de.

Der Eintritt beträgt 5 Euro (= Spende für das Kinderheim).

Wir freuen uns auf einen interessanten Vortragsabend mit Ihnen.

Ihre Heilpraktikerin Nicole Düser und Ihre Apothekerin Birgit Gorres mit Team

Nicole Düser
Heilpraktikerin
Klassische Homöopathie
Uerdinger Str. 244
47800 Krefeld

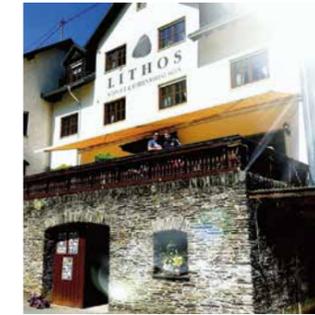
Schiller-Apotheke
Birgit Gorres e.K.
Uerdinger Str. 278
(Ecke Kaiserstr.)
47800 Krefeld

Streckenführung wurde für den zweiten Lauf leicht modifiziert. Timo Degen nutze seine Chance und paddelte in 108.73 Sekunden fehlerfrei durch die Tore und wurde Dritter. Hendrik Dwars kam nach 110,32 Sekunden und belegte den fünften Platz. Trai-

der Musikschule Krefeld. Beginn: 20 Uhr. Eintritt 15 Euro, Kartenreservierung unter Tel. 02151-373153 Foto: Kawai Viviana Lasaracina **+++ BRONZE:** Linus Michler, Bundesligaspieler beim Crefelder HTC, hat mit der deutschen U21-Nationalmannschaft

VOM KAISERPARK-SCHÜLER ZUM WINZER

LITHOS: KREFELDER WEIN AUS OBERWESEL



Es gibt Krefelder Bier. Es gibt Dujardin aus Uerdingen und weitere Brände mit Lokalkolorit. Und es gibt seit einiger Zeit Krefelder Gin. Aber was kaum einer weiß: Es gibt auch Krefelder Wein.

Okay, er wird weder in den Höhenlagen von Hüls, noch am Rheinufer in Uerdinger angebaut, aber er trägt ganz eindeutig die Handschrift zweier Personen, die Krefeld, genauer Linn, Stratum und Uerdingen, ihre Heimat nennen: Kristina und Christian Theodoropoulos haben sich vor gut zwei Jahren den Traum vom eigenen Weingut erfüllt und lassen von dort nun köstlichen Wein sprudeln. In dem kleinen Dörfchen Engehöll, das zu Oberwesel gehört und von Krefeld gut zwei Auto-Stunden entfernt ist, bewirtschaften die beiden am Ende eines Seitentales in ihrem Weingut Lithos rund 2,5 Hektar in Steill- und Steilstlage auf kalkarmen, lehmigen Schieferstein. Zumeist Riesling wird hier gewonnen, aber auch Spätburgunder, Müller Thurgau und kleine Mengen

von Faberrebe, Kerner und Schwarzriesling werden geführt. Aktuell füllt das Weingut 10.000 Flaschen pro Jahr ab. Der Rhein und die imposante Schönburg sind rund drei Kilometer entfernt, der Weiler-Bopparder Bach und Grundelsbach plätschern maleirisch vorbei und sorgen mit den tiefen Wäldern auf der Südflanke für eine märchenhafte Kulisse, die seinesgleichen sucht. Gut, dass es im Weingut auch Ferienwohnungen gibt, denn die Umgebung lädt zu Ausflügen geradezu ein. „Dass das so gekommen ist, hätten wir wohl beide nicht gedacht. Freunde haben uns eigentlich erst auf die Idee gebracht, ein eigenes Weingut zu besitzen“, erzählt Kristina Theodoropoulos, die 2007 mit ihrem jetzigen Mann zusammenkam. Da steckte Christos schon „voll in den Trauben“. Der gebürtige Uerdinger wurde früh geprägt: Bei den Besuchen seiner Familie in Griechenland war er stets in die dortige Landwirtschaft samt alttümlichen Weinbau eingebunden. Dennoch entschied er sich nach vielen Jahren auf der Gesamtschule Kaiserplatz und dem Abitur an der Kaufmannsschule 2001 zunächst für ein klassisches BWL-Studium. Um recht bald zu merken, dass es das nicht ist. Schnell brach der heute 36-Jährige das Studium ab und machte eine Winzerlehre in einem Bio-Wein-Betrieb in Rheinhessen, die er 2007 abschloss. Anschließend folgte die Fortbildung zum Weinbautechniker in Bad Kreuznach und Anstellungen in Rheinhessen (Weingut Schick in Jugenheim)

und an der Nahe (Weingut Mathern in Niederhausen) als Betriebsleiter. Kristina wurde dagegen nach dem Abi auf dem Fabritz (2003) Krankenschwester auf der Intensivstation im St. Vinzenz Krankenhaus in Düsseldorf und begann 2009 ein berufsbegleitendes Studium im Fach Gesundheitsmanagement an der Hochschule Niederrhein. Nach vier Jahren Fernbeziehung wurde 2011 geheiratet, die beiden lieben sich in Rheinland-Pfalz nieder. Die Idee mit dem Weingut schlummerte da noch im Verborgenen, wuchs dann aber stetig und nach zwei Jahren verblicher Suche offenbarte sich das jetzige Weingut mit 350 Jahre alter Tradition. „Die ehemaligen Besitzer hatten keinen Nachfolger, so dass wir es im Juli 2015 kaufen konnten.“ Nur einen Monat später die nächste gravierende Neuerung im Leben der beiden: Töchterchen Magdalena kam auf die Welt. Und die nächsten Veränderungen ließen nicht lange auf sich warten. Tanks, Schläuche und sonstiges Equipment wurden ausgetauscht, der Keller entrümpelt und so ziemlich jeder Stein mindestens einmal umgedreht. Apropos Stein: Der neue Name Lithos stammt aus dem Griechischen und bedeutet Stein und/oder Fels. Da passt es, dass in den Keller des Anwesens ein großer Schieferstein hineinragt, der für ein gutes Reifeklima sorgt und damit zum Symbol wurde. „Wir wollten eigentlich alles anders machen als unsere Vorgänger. Dass das nicht einfach wird, war uns klar. Aber so langsam nimmt die Sa-



che Gestalt an“, sagt die 34-Jährige, die zusätzlich noch als Pflegedirektorin bei der Hunsrück-Klinik im 25 Kilometer entfernten Simmern arbeitet. Die Mühen zahlen sich mittlerweile aus. Der Kundenstamm wächst, die Fachpresse ist begeistert. Im Reiseführer „Stromaufwärts“ von Burgenblogger Moritz Meyer wird das Weingut als Geheimtipp erwähnt und auch die renommierte Zeitschrift Falstaff lobte die fruchtigen Weine in ihrer Reportage „Mittelrhein: Die stille Schöne“. Wem der Weg bis hinter Koblenz zu weit ist: Der Strümpfer Hof in Meerbusch führt Lithos-Weine ebenso wie der Düsseldorfer Feinkost-Laden „Taste Greece“. Gespräche mit Krefelder Gastronomen laufen, gerne können sich Interessierte melden. Wer die Weine testen möchte, kann dies ohne Probleme machen: Auf www.weingutlithos.de sind sie erhältlich. Dort gibt es auch Informationen zu den Ferienwohnungen und zu kommenden Events, so zum Beispiel das „Goldener Oktober“-Wochenende am 14. und 15. Oktober samt Herbst-Spezialitäten und Federweißer – oder aber das Wild-Wochenende am 11. und 12. November.

ZÜNDORF
Meisterbetrieb

Stuck - Putz - Fliesen
Trocken- u. Innenausbau
Wärmedämmung

Dießemer Bruch 171
47805 Krefeld
Telefon 02151 542811
Fax 02151 544645
email info@zuendorf.org
www.zuendorf-krefeld.de

Küsters
HEINZ-HERMANN
MALERMEISTER

MODERNE RAUM- UND FASSADENGESTALTUNG
OBERBODENBEARBEITUNG · WÄRMEDÄMMUNG

Saalestraße 14a · 47800 Krefeld
Tel.: 02151 57 03 32
Fax: 02151 52 05 53
Handy: 0172 52 53 136

www.malerbetrieb-kuesters.de
buero@malerbetrieb-kuesters.de

Evangelische Altenhilfe

Evangelische Altenhilfe Krefeld gGmbH Westwall 40 47798 Krefeld
Telefon: +49 2151 47 94 620

Evangelische Altenhilfe Krefeld

REYMANN IMMOBILIEN

Verkauf · Vermietung · Verwaltung

Immer wieder neue Angebote im Schaufenster der Bockumer Buchhandlung

Dorothea Reymann Immobilien

Bismarckstr. 77, 47799 Krefeld
www.immobilien-reymann.de
Telefon: 02151-5366440

ALLES WAS SIE ÜBER HOMÖOPATHIE WISSEN SOLLTEN

Herzliche Einladung an alle Homöopathie-Fans!

Am Donnerstag, den 12. Oktober 2017 veranstaltet die Schiller-Apotheke zusammen mit Nicole Düser, Heilpraktikerin um 19 Uhr im Kinderheim Kastanienhof (Kaiserstr. 103 A) einen Vortrag zum Thema:

„Homöopathische Hausapotheke“
Frau Düser gibt praktische Tipps für die Selbstbehandlung von häufig auftretenden Beschwerden wie z.B. Erkältungskrankheiten, kleineren Sportverletzungen und Ähnlichem. Im Vortrag lernen die Zuhörer die Grund-

prinzipien der Homöopathie kennen und erfahren, wie sie ihrem Körper helfen können, schneller wieder fit zu sein.

Reservieren Sie rechtzeitig Ihren Platz bei Frau Düser unter 0171-1990965 oder info@nicoledueser.de bzw. persönlich in der Apotheke, unter Tel. 597300 oder info@schillerapokr.de.

Der Eintritt beträgt 5 Euro (= Spende für das Kinderheim).
Wir freuen uns auf einen interessanten Vortragsabend mit Ihnen.



Birgit Goerres
Schiller Apotheke
Tel. 02151-597300



Nicole Düser
Heilpraktikerin
Tel. 0171-1990965

ERLEBTE GESCHICHTE

RÖMISCHES LEBEN – CASTELLFEST

Beim Castellfest am 23. und 24.09. herrschte hoher Besucherandrang. Rund 3800 Besucher zählte Jennifer Morscheiser, Leiterin des Museums Burg Linn, die sich erfreut zeigte ob des großen Interesses. Auch das durchweg schöne Wetter motivierte offenbar viele Krefelder und Auswärtige zusätzlich, sich auf die Spuren der alten Römer zu machen. Vor Ort konnten sich die Be-

sucher einen guten Überblick über das Gräberfeld in Krefeld-Gellep und die aktuelle archäologische Grabung machen. Unmittelbar am Grabungsgelände im nördlichen Lagerdorf gab erstmalig ein römisches Lager mit Handwerkern und Soldaten in authentischer Kleidung bzw. Rüstung einen Einblick in das Leben vor knapp 2000 Jahren. Die Gäste, darunter auch viele Kinder, konnten unter anderem die Vorführung einer römischen Reitereinheit bestaunen, einen römischen Bäcker kennenlernen sowie einen Schmied, einen Edelsteinschleifer, einen Arzt und einen Lehrer aus der Antike, Hilfstruppen und Prätorianer. Zur Stärkung gab es römische Gerichte. Die Mitarbeiter des Museums Burg Linn zeigten und erklärten außerdem die Techniken archäologischer Ausgrabungen.



KLEINBONGARTZ & HALLMANN GMBH
DACHDECKERMEISTER

BUSCHSTR. 117 · 47800 KREFELD · TEL.: KR 59 24 82
INFO@KHDACH.DE · WWW.KHDACH.DE

A. Jagd Sanitär Heizung Gas

Alexander Jagd Tel.: 02151 - 15 17 933
Keutmannstr. 231 Fax: 02151 - 15 17 934
47800 Krefeld Mobil: 0172 - 21 09 373

VIEL GLÜCK!

GEWINNSPIEL

Verlosung

3 x 2 Karten „Herbstzauber“ an gewinne@lifejournale.de

Kref. Krefelder Herbstzauber
13.-15. Okt.
Pennbahn

Gewinnen Sie 3x2 Eintrittskarten für den Krefelder Herbstzauber. Beantworten Sie folgende Frage: Wann findet der nächste „Krefelder Herbstzauber“ statt. Schreiben sie uns eine mail bis zum 08.10.17 unter

Angabe des richtigen Datums, Ihren Namen und Anschrift an: gewinne@lifejournale.de. Der Rechtsweg ist wie immer ausgeschlossen.

Wir wünschen Ihnen viel Glück.

GOLDWERK ..Volltreffer!

10 Jahre in Bockum. Danke für Ihre Treue!

Goldschmiedemeisterin Erika Trapp
Friedrich-Ebert-Str. 209 • Krefeld-Bockum • phone: 02151-153 70 93

BLITZENDER CHROM TRIFFT AUF RUHRPOTT-CHARME



Mehrere Monate haben sie geschuftet, nun sind sie am Ziel: Peter Gilardone und Carlo Philippi haben ihre Herzensangelegenheit „Sammlerstücke“ in Moers eröffnet.

Unterstützt wurden sie dabei von Dominic Gilardone und seiner Partnerin Marina Rittmann, die aus Bockum stammt. Herausgekommen ist ein Hingucker in vielerlei Hinsicht. Denn aus der großen Werkhalle der stillgelegten Zeche Rheinpreussen ist ein wahres Schmuckstück geworden. Das liegt nicht nur an der aufwändigen Restaurierung, sondern auch an den noblen Karossen, die im knapp 500 Quadratmeter großen Hauptraum hinter einer Glaswand stehen. Hier, wo einst die

Kumpel und Malochern schufteten und schwitzten, blitzt nun der Kotflügel eines schicken weißen BMW 507 neben dem eines roten Jaguars E-Type V12 und zahlreiche Porsches 911 verschiedener Baujahre. Auf den Wagen aus der Zuffenhausener Schmiede liegt ein Schwerpunkt, „aber jeder ist willkommen, der seinen Oldtimer hier parken möchte, wenn er in das Ambiente passt“, sagt Peter Gilardone. 200 Euro kostet ein Stellplatz im Monat, von denen noch einige wenige verfügbar sind. Heißt auch im Umkehrschluss: Etwas gehobener sollte es schon sein. Dass die Sicherheitsvorkehrungen entsprechend hoch sind, versteht sich von selbst, Details

werden natürlich nicht genannt. Ebenso wie der Umbauaufwand, der eine Eröffnung immer wieder verzögerte. „Vergessen, wir haben mit der Stadt Moers sehr gut zusammengearbeitet und sind einfach nur froh, dass es nach zwei Jahren Bauzeit jetzt endlich losgehen kann“, so Peter Gilardone. Ebenso erfreut zeigte sich der Moerser Bürgermeister Christoph Fleischhauer. „Die Stadt gewinnt dadurch eine wahnsinnig tolle Location mit einem überzeugenden Konzept. Ein großes Lob für diesen Mut, hier so etwas aufzubauen“, sagt er. Neben der Parkmöglichkeit für ihre Autos inklusive Industriecharme erhalten die Mieter einen 24/7-Zugang und einen Tref-

funkt, an dem sie auf Gleichgesinnte treffen: In einer exklusiven Drivers Lounge darf gefachsimpelt werden. Dazu passt, dass sich Peter Gilardone und Carlo Philippi auch als Händler verstehen. Zuletzt glühten die Drähte, um verschiedene Porsche zwischen Deutschland, USA, Japan und dem Mittleren Osten an den Mann zu bringen. Bei der Vermarktung der Eventlocation, die neben der Lounge und der großen Werkhalle noch über einen 160 Quadratmeter großen Raum verfügt und für kleine und große, bodenständige sowie edle Anlässe gedacht ist, unterstützt die erfahrene Eventagenturfirma Passepartout.

Infos über www.sammlerstuecke.eu

KUNSTGENUSS

NEUE AUSSTELLUNG IM HAUS LANGE HAUS ESTERS



Krefeld, kuratierten Ausstellungen in Krefeld.

Im Museum Haus Lange gibt es unter dem Titel „EXAT 51“ einen Überblick über die Kunst im Jugoslawien der 50er Jahre. „EXAT 51“ steht dabei für Eksperimentalni atelje / Experimental Atelier und ist der Name für eine interdisziplinäre Vereinigung von Künstlern und Architekten, die in den Jahren zwischen 1951 und 1956 zahlreiche kollaborative Projekte in Jugoslawien und im Ausland realisierte. Mit etwa 120 Leihgaben zeigt die Ausstellung anhand einer Auswahl von repräsentativen Arbeiten

und Projekten den experimentierfreudigen Geist, mit dem die Künstler und Architekten versuchten, die gegenstandslose Kunst im sozialistischen Alltag einzuführen. Die slowenische Künstlerin Jasmina Cibic wird in den Räumlichkeiten von Haus Esters ihre erste Einzelausstellung unter dem Titel „The Spirit of Our Needs“ zeigen. In den Häusern hat sie in den letzten Wochen eine ortsspezifische Installation erarbeitet. Das Villenensemble an der Wilhelmshofallee sowie der Krefelder Stadtwald dienen hierbei als Drehort für den dritten Teil ihrer Trilogie „Nada“.

Die Museen Haus Lange und Haus Esters präsentieren ab dem 01. Oktober zwei neue Ausstellungen. Es sind die ersten von Katia Baudin, Leiterin der Kunstmuseen

Ihre Caritas: Service, Hilfe, Sicherheit!

Vielfältige Dienste für den Menschen.

Fahrbarer Mittagstisch, Häuslicher Pflegedienst, HausNotRuf: Wir sehen den Menschen im Mittelpunkt. Qualität, Fachkompetenz und Verlässlichkeit zeichnen uns aus. Wir helfen, versorgen und pflegen, auf Wunsch an 365 Tagen im Jahr. Infos von Mo–Fr, 8–17 Uhr: **0 21 51 / 60 60 70**

Hansa-Haus
Am Hauptbahnhof 2 · 47798 Krefeld
www.caritas-krefeld.de

Caritasverband für die Region Krefeld e.V.
Nah beim Menschen in Krefeld und Meerbusch

C1113-BO

OPTIK ESCH

Ihr Partner für gutes Sehen in Bockum

Inh. Gregor Esch
Augenoptikermeister

Uerdinger Str. 606
47800 Krefeld-Bockum
Tel.: 0 21 51 / 59 31 17

RATHAUS Gute Beratung ...
APOTHEKE ... Gute Preise

20% Rabatt auf ein Produkt Ihrer Wahl im Oktober!
gültig vom 02. - 31.10.2017
in der Rathaus Apotheke, Krefeld
Gilt nicht für bereits reduzierte Artikel und rezeptpflichtige Medikamente. Einmalig einlösbar, nicht kombinierbar.

Rathaus Apotheke · Apotheker Frank Harding e.K.
Uerdinger Str. 590 · 47800 Krefeld
Telefon: 0 21 51 / 59 24 27 · Telefax: 0 21 51 / 59 51 59
rathausapo2t-online.de · www.gesundheit-bockum.de

ZOO KOMPAKT

TV STAR: Drei Tage lang begleitete ein Fernsighteam des WDR den Orang-Utan Nachwuchs Hujan und seine Ersatzmama Eva. Wann der Beitrag ausgestrahlt wird, war zu Redaktionsschluss noch nicht bekannt +++



NAMENSFINDUNG: Die drei Schneeleoparden-Jungtiere haben per Facebook-Abstimmung nun ihre Namen erhalten: Juma, Sardari (die zwei Weibchen) und Nurek (das männliche Jungtier) +++ **SCHNEELEOPARDENTAG:** Am So., den 22.10. dreht

sich im Zoo alles um die Schneeleoparden, dem Wappentier des Zoos. An mehreren Aktionsständen werden spielerisch zahlreiche Infos vermittelt +++ **HERBSTABEND:** Einen stimmungsvollen Herbstabend bietet der Zoo am Sa., den 14.10. an.

Die Teilnehmer erwartet ein herbsttypisches Programm mit Musik am Lagerfeuer und einem Buffet mit herbstlichen Spezialitäten. Man sollte sich allerdings beeilen, nur noch wenige Restplätze sind vorhanden. Kosten 35,- Euro Erwachsene, 28,- Euro Kinder. Anmeldung unter Tel.: 02151 - 955213 (Mo. u. Do.) +++ **SONNTAGSFÜHRUNG:** Die nächste offene Sonntagsführung findet am 01.10. um 14 Uhr statt. Das Thema lautet „Tiere Afrikas“. Die Teilnahme ist kostenfrei +++ **ARTENSCHUTZ:** Beim nächsten Artenschutzvortrag am Di., den 10.10. steht der Waldkauz, Vogel des Jahres 2017, im Mittelpunkt. Beginn 19 Uhr +++ **EXPERTENFÜHRUNG:** In einer Spezialführung zum Thema Tiermedizin geht es am Fr., den 06.10. von 16 - 18 Uhr mit Zootierärztin Anna Grewer durch den Zoo. Die Teilnehmer erwartet ein spannender Nachmittag, gefüllt mit vielen Hintergrundinformationen. Kosten 26,- Euro pro Person. Anmeldung unter Tel.: 02151 - 955213 (Mo. u. Do.) +++ Fotos: © Zoo Krefeld

22. ROCK- & OLDIENACHT RUFT

Für viele Krefelder Rockfans ist es einfach ein Muss, zur Oppumer Rock- & Oldienacht zu gehen. Die 22. Auflage dieser Kulturveranstaltung im riesigen Zelt auf dem Oppumer Festplatz an der Kronlandbrücke steigt am Samstag, 14. Oktober, ab 19 Uhr und bietet mal wieder Livemusik vom Feinsten.

Den Anfang machen „The Smelling Faces“ mit wirklichen Oldies aus den 60er- und 70er-Jahren. Die gleiche Formation gestaltet den zweiten Teil ihres Auftritts unter dem Namen „FaceOff“ moderner und wesentlich rockiger. Danach geht es mit „Roxxbusters“ weiter. Die gestandenen Profis aus der Eifel zelebrieren alle Rockklassiker der 70er- und 80er-Jahre wie im Original. Und wenn die Stimmung schon kocht, setzt „Lewinsky“ an Ende noch einen drauf. Die Spaßrockers aus Hüls verstehen es immer wieder, das Publikum zu einem gigantischen Chor zu formen. Da das Zelt aus Sicherheitsgründen diesmal kleiner als im Vorjahr gebaut wird, sollten alle Interessierten unbedingt den Vorverkauf nutzen. Die Karten für unverändert günstige 13 Euro gibt es in Oppum bei Menas Kindermoden (Maybachstr. 155), Zeitschriften Bohnengel

(Maybachstr. 167), der Sparkasse (Hauptstr. 2) und der Bäckerei Lomme (Glockenspitze 284) sowie im Mediencenter Krefeld auf der Rheinstraße 67 (weitere Infos unter www.djk-oppum.de). Sollte es eine Abendkasse geben, was nach dem Ansturm im letzten Jahr aber nicht garantiert werden kann, kosten die begehrten Tickets dort 16 Euro. Wer die Party des Jahres nicht verpassen möchte, sollte also möglichst bald zugreifen.



Die Protagonisten Uli Gartz von Lewinsky, Frank Rohles von Roxxbusters und Boris Odenthal von den Smelling Faces (von links) freuen sich schon auf die 22. Oppumer Rock- & Oldienacht.

ROCK & POP-EVENT

FERIENZOO

Seine Ferienzeit im Zoo zu verbringen, dies macht der Zoo auch in den bevorstehenden Herbstferien wieder möglich.

Eine Woche lang (23.10.-27.10., 08.45 - 16 Uhr) erkunden die Kinder beim Ganztags-FerienZoo den Zoo und seine Tiere. Ein buntes Programm sorgt dafür, dass garantiert keine Langeweile aufkommt. Alle Kinder erhalten ein warmes Mittagessen sowie Getränke. Der Halbtags-FerienZoo geht ebenfalls eine Woche lang, jedoch von 10 - 13 Uhr.

Anmeldung und Info unter: www.zookrefeld.de

Günter Burtschell Klaus Burtschell Ralph Burtschell

Steuerberater Steuerberater Steuerberater

Steuerliche Beratung

Betriebswirtschaftliche Beratung

Existenzgründung

Steuerberatung Burtschell & Partner

Partnerschaftsgesellschaft mbB

Walter Flex Str. 11 · 47809 Krefeld

Telefon: 02151/96 85 0 · Telefax: 02151/96 85 85

info@burtschell.de · www.burtschell.de

ÜBER STOCK UND STEIN

SEIDENRAUPEN ERWARTEN

REKORD-TEILNAHME BEIM #SRC2017



Noch knapp drei Wochen und der Startschuss für den Seidenraupen-Cross ertönt und durchbricht die klare Morgenluft im Hülsener Bruch.

Mittlerweile haben sich über 260 Teilnehmer für den beliebten Crosslauf am 22. Oktober angemeldet, was auf einen neuen Teilnehmer-Rekord hindeutet. Wer noch nicht dabei ist, kann sich hier noch bis zum 15. Oktober anmelden: <http://my6.raceresult.com/67863/?lang=de> Über 100 Starter sind es bereits, die

die kurze Runde laufen wollen (Start 10 Uhr), 160 haben sich dagegen auf den 16 Kilometern angemeldet (Start 11 Uhr). Man darf gespannt sein – nicht nur, ob der 1. FC Köln (562, Andreas Deiwick) oder Borussia Mönchengladbach (632, Reimund Schwan) die Nase vorn hat, sondern auch, ob die Sieger aus dem Vorjahr sich jagen lassen. Bislang sind weder Esther Jacobitz (SC Bayer 05 Uerdingen, 25:29) noch Jule Nicolaus (SC Bayer 05 Uerdingen, 1:14:25) sowie Niklas Greeven (LC Rapid Dortmund, 25:29) oder Magnus Gödiker (Bunert Running Team, 1:00:16) gemeldet. Ein besonderes Schmankerl dürfen übrigens die Läufer erwarten, die einen neuen Streckenrekord aufstellen. Aktuell liegen die Bestzeiten bei den Damen bei 25:29 (2016, Esther Jacobitz, SC Bayer 05 Uerdingen) und 1:06:27 (2015, Martina Nobili, Bunert Running Team) und bei den Herren bei 25:22 (2015, Arthur Hoffmann) sowie 57:34 (2014, Christoph Lohse, Bunert Running Team). Aber nicht nur die schnellen Läufer dürfen sich auf Überraschungen freuen, auch „Normalos“ aus der Mitte des Feldes können gespannt sein.

TSV SPORT-CLIP

ZWEITE NIEDERLAGE FÜR DEN TSV

Der TSV Bockum hat sein Heimspiel gegen den Dülkener FC mit 0:1 verloren.

Dadurch rutscht das Team vom Prozeberg auf den dritten Platz, Dülken ist nun Zweiter. Es war ein typisches Spiel zweier guter Teams, die sich ständig belauerten, am Ende hatten die Dülkener in der letztlich ruppigen Partie knapp die Nase vorn. Für den TSV bleiben sie damit eine Art Angst-

gegner: Die vergangenen fünf Partien konnten gegen den DFC nicht gewonnen werden. Dennoch darf der Saisonstart als geglückt bezeichnet werden: Aus den ersten acht Spielen gab es fünf Siege, ein Remis und zuletzt zwei Niederlagen. Eine Chance zur Wiedergutmachung gibt es schon am Donnerstag, 28. September. Um 19.30 Uhr ist der SV Vorst, aktuell Tabellen-Zwölfter, zu Gast.



Die B-Mädchen, die A-Mädchen und die B-Jungen des Crefelder HTC haben den Sprung zur DM-Zwischenrunde geschafft.

Bei den Endrunden um die Westdeutsche Hockeymeisterschaft der weiblichen und der männlichen Jugend B (Jahrgänge 2001/2002) im Stadtwald feierten die beiden Krefelder Teams neben der Meisterschaft auch die Qualifikation zur Zwischenrunde um die Deutsche Meisterschaft. Das WJB-Turnier findet am 14./15. Oktober in Krefeld statt und die MJB fährt am gleichen Wochenende nach Mannheim.

PROFESSIONELLE ENERGIEKONZEPTE & KOMPETENTE UMSETZUNG

- ◆ HEIZUNG
- ◆ LÜFTUNG
- ◆ KLIMA
- ◆ SANITÄR

WTK
WÄRME
TECHNIK

www.wtk-waermetechnik.de
Obergath 126 · 47805 Krefeld · Tel. 02151 3195-0

CHTC SPORT-CLIP

LÄNDERPOKAL BEIM CHTC



Der Crefelder HTC stellt am 30. September und 1. Oktober nicht nur den Spielort zu den Länderpokal-Endrunden, sondern auch einige Spieler für den Westdeutschen Hockey Verband: Timo Kossol, Lisa Nolte, Kenzo Hüper, Sahra Strauss und Elias Friedrich.

Für den weiblichen Jugend B-Nachwuchs geht es um das sogenannte Hessenschild. Titelverteidiger ist die Landesvertretung aus Bremen. Die Gruppenspiele beginnen am Samstag, 30. September, um 9 Uhr. Die Vertretung Westdeutschlands (Gruppe A) tritt um 12:50 Uhr gegen Vorjahressieger Hamburg und um 15:40 Uhr gegen Bayern. In der Gruppe B kämpfen Baden Württemberg, Hamburg und Berlin um den

Einzug ins Halbfinale. Die Endrunde mit den beiden Halbfinalspielen, den Partien um Platz fünf und Rang drei sowie das Finale finden am Sonntag, dem 1. Oktober, statt.

Bei den Jungs geht es um den Franz-Schmitz Pokal. Titelverteidiger ist Hamburg. Ansonsten konnte das Auswahlteam des WHV seit 2010 viermal den „Pott“ gewinnen. Die Gruppenspiele beginnen am Samstag, 30. September, um 10:30 Uhr. Die Vertretung Westdeutschlands (Gruppe A) spielt um 13:20 Uhr gegen Vorjahressieger Hamburg und um 16:10 gegen Bayern. In der Gruppe B treten Berlin, Baden Württemberg und Rheinland-Pfalz/Saar gegeneinander an.

TSV SPORT-CLIP

DM-ZWISCHENRUNDE FÜR JUGEND-TEAMS DES CHTC



sich direkt die Tickets zur Deutschen Zwischenrunde in Hamburg gesichert. Das Turnier findet ebenfalls am 14./15. Oktober statt.

BLAU-WEISS KREFELD: ERFOLGREICHE SAISON – PLATZ 5



Der HTC Blau-Weiß hat in der Tennisbundesliga den fünften Platz erreicht. Ärgerlich: Durch die 2:4-Niederlage am achten Spieltag gegen Kurhaus Lambertz Aachen und dem 3:3 am letzten Spieltag beim TC Weinheim ging die ehemals gute Position in der Tabelle verloren.

Während Aachen (vier), Düsseldorf (vier) und Mannheim (drei) an den letzten drei Spieltagen noch punktet, sammelte BW Krefeld nur noch einen Zähler – auch weil es am siebten Spieltag frei hatte. So zogen die genannten Mannschaften noch von dannen bzw. überholten BW. Meister wurde BW Halle vor Mannheim. Weil viele Spieler am

letzten Spieltag verhindert waren, musste Teamchef Olaf Merkel den Youngster Tobias Prehn nominieren. Gegen Miloslav Mecir Junior hatte er beim 0:6, 1:6 allerdings keine Chance. Prehn hatte auf dem Weg aus dem Urlaub davon erfahren, dass er als vierter Mann einspringen musste. Für den 20-Jährigen mit der Leistungsklasse 11 eine ziemliche Überraschung. „Mecir war sehr fair und hat das alles prima gemacht“, freute er sich nach seinem ersten Bundesligaeinsatz. Prehn musste anschließend auch im Doppel ran und verlor hier zusammen mit David Gallopini 1:6, 1:6. Dennoch genoss er die beiden Spiele sichtlich.



Olaf Merkel, Frederico Gaio, Edel-Fan „Kalle“, Frederico Coria, Inigo Cervantes und Thommy Honold (von links) nach dem Spiel gegen Aachen. Foto: BW Krefeld

CNC-Laserschneiden von MINI bis XXL

8kW-Laser

Edelstahl bis 50 mm
Stahl/Aluminium bis 25 mm
Kupfer/Messing bis 6 mm

XXL-Fasenschneiden bis 3 m x 12 m
XXL-Rohrschneiden bis 12 m Länge
Kleinteile, Einzelteile
CNC-Abkanten

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001
DIN EN ISO 14001 | PED 97/23/EC
WPK nach DIN EN 1090

60 Jahre Erfahrung in Metall

www.schages.de

Schages GmbH & Co. KG · CNC-Lasertechnik

AUS DER VERKEHRSPOLITIK

WISSENSWERTES ZUM A57-AUSBAU

Der Landesbetrieb Straßenbau NRW lädt interessierte Bürger zur Öffentlichkeits-Beteiligung wegen des Ausbaus der Autobahn A57 zwischen der Anschlussstelle Krefeld-Oppum und der Anschlussstelle Krefeld-Gartenstadt ein.

Mitarbeiter des Landesbetriebs informieren am Montag, 9. Oktober, in der Gesamtschule Kaiserplatz, Kaiserplatz 50, über die Planungen, darunter den Ausbau auf sechs Fahrstreifen, Lärmschutzanlagen,

Entwässerung und Landschaftspflege. Beginn ist jeweils um 18.30 Uhr. Bürger können sich im Anschluss beteiligen, nachfragen und diskutieren. Weitere Informationen stehen auf www.krefeld.de/de/vermessung/ausbau-a-57-krefeld, www.strassen.nrw.de/projekte/a57/ausbau-am-niederrhein.html und www.strassen.nrw.de/projekte/buergerbeteiligung.html. Ab November steht dort auch das Protokoll der Öffentlichkeitsbeteiligung.

ALDERS

Indicate. Control. Connect.

Unsere Fußstapfen sind größer geworden.

1987

1992

2017

Wir haben in den vergangenen 30 Jahren hin und wieder die Schuhe gewechselt. Hinterlassen auch Sie große Spuren. Kommen Sie zu **ALDERS**.

Hightech ist Ihre Leidenschaft, Kundenkommunikation ist Ihr Ding, Problemen begegnen Sie mit Lösungen.

Mehr Infos über ihr neues Schuhwerk: karriere.alders.de

ALDERS electronic GmbH · Arnoldstraße 19 · 47906 Kempen

IMPRESSUM¹⁰⁹

Herausgeber,
Anzeigenleitung/Produktion
PRINT/MEDIA.Management
Ursula Kölker
Hüttenallee 237 c, 47800 KR
info@printmedia-man.de
www.lifejournal.de
Telefon: 02151 51626-16
Telefax: 02151 51626-26
Mobil: 0174 9295330

Redaktionsbüro für:
• bockumlife@web.de (13.000)
• oppumlife@web.de (7.200)
• linnlife@web.de (4.000)

Am Badezentrum 128, 47800 KR
In Kooperation mit
Stümgies Media Gruppe:

- [huelslife](mailto:huelslife@web.de) (9.200)
- [kempenlife](mailto:kempenlife@web.de) (16.000)
- [st.tonislife](mailto:st.tonislife@web.de) (12.000)

Telefon 0177 6426399

stuemges@lifejournal.de

Layout/Gesamtgestaltung

Wolff Kommunikation GmbH

www.wolff-kom.de

nächste Ausgabe:
KW 43/17 – 26.10.2017
Anzeigenschluss: 12.10.2017

Für vom Herausgeber gestaltete Anzeigen, Logos, Texte und Fotos besteht Urheberrecht. Eine Weiterverwertung bedarf der Rücksprache und schriftlichen Genehmigung. Die inhaltliche Verantwortung von gelieferten Anzeigen, Texten, Logos und Fotos obliegt dem Inserenten. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos übernimmt der Herausgeber keine Gewähr. Der Herausgeber behält sich vor, namentlich gekennzeichnete Berichte, die nicht unbedingt die Meinung der Redaktion widerspiegeln, zu veröffentlichen. Ein Veröffentlichungsanspruch und Rücksendung auf unverlangt eingereichte Manuskripte und Fotos besteht grundsätzlich nicht. Irrtümer vorbehalten.

PRINZENPAAR DANKT ALLEN JECKEN

Das Krefelder Prinzenpaar Dieter I. und Britta I. bedankt sich bei allen Jecken für ihre großzügigen Geldspenden. Insgesamt 3.022,22 Euro konnten während der Session gesammelt werden.

„Wir haben so viele einmalige Stunden erlebt, so dass wir gerne etwas zurück geben möchten“, sagte das Prinzenpaar jetzt beim Gespräch für die Stadtjournal life. 1.511,11 Euro erhält der Verein Schenke Leben e.V. für die sachliche Unterstützung von armen Kindern und Jugendlichen. Den gleich hohen Betrag bekommt das Comité Crefelder Carneval von 2014 e.V. für die Finanzierung des Rosenmontagszuges 2018. (qpr)



Die Vorstandsmitglieder vom Comité Crefelder Carneval (l.) und der Vorsitzende Ante Franjicevic (r.) vom Verein Schenke Leben freuten sich über die Geldspenden des Krefelder Prinzenpaares.

AUF IN DIE DRITTE LIGA

KFC UERDINGEN ERWARTET ALEMANNIA AACHEN

Der KFC Uerdingen bietet für das Heimspiel gegen Alemannia Aachen am Sonntag, 1. Oktober, Anstoß 14 Uhr, seinen Fans eine Reihe von Angeboten und Aktionen.

Für alle Fans gibt es bei diesem Spiel das Gruppenticket: Einfach fünf Karten kaufen und ein Karte kostenlos dazubekommen! Außerdem hat der KFC ein besonderes Angebot für alle Dauerkartennhaber: Sie können sich eine VIP-Karte statt für 100 Euro für nur 75 Euro sichern, Essen und Getränke inklusive. Ein Besuch im VIP-Zelt lohnt sich Sonntag auch deshalb, weil der Caterer Broich zu

diesem Heimspiel ein kleines Oktoberfest veranstaltet, mit der passenden Deko und den passenden Speisen. Beide Angebote, sowohl das Gruppenticket als auch die vergünstigten VIP-Karten, gibt es nur zu den Öffnungszeiten auf der Geschäftsstelle am Dießemer Bruch 100a und

nur solange der Vorrat reicht. Und es gibt noch eine kleine Überraschung – diesmal für alle Fans, die am Sonntag ins Stadion kommen. KFC-Sponsor Speedy Cut verteilt am Fanshop kostenlose Fan-Aufkleber, die es exklusiv zum Heimspiel gegen Aachen gibt.

KREFELDER HERBSTZAUBER



MIT GEWINNSPIEL
AUF SEITE 10!

Noch mag sich der Sommer nicht so ganz verabschieden. Was aber, wenn der Herbst richtig Einzug erhält?

Diese Frage hat sich Messeveranstalter Reno Müller gestellt und mit dem Krefelder Herbstzauber, der vom 13. bis 15. Oktober stattfindet, die passende Antwort gefunden. Zum dritten Mal präsentieren rund 130

Aussteller vor der schönen Kulisse der Krefelder Rennbahn die neuesten Trends rund um Haus, Garten, Kunst und Mode. Die Messe ist am Freitag von 12 bis 18 Uhr und am Samstag und Sonntag von jeweils 10 bis 18 Uhr geöffnet. Eine Tageskarte kostet 8 Euro. Kinder haben in Begleitung eines Erwachsenen freien Eintritt. (red)

IHR PLUS: KFZ-VERSICHERT NACH IHREM GESCHMACK.

Service und Leistungen so individuell wie Sie.

Ihr Auto ist für Sie nicht einfach nur ein Auto. Deshalb bieten wir auf Sie zugeschnittene Versicherungslösungen und Beratung, passend zu Ihren Wünschen und Bedürfnissen. Erfahren Sie mehr bei einem persönlichen Gespräch in den Volksbanken Raiffeisenbanken, R+V-Agenturen oder auf www.ruv.de.

DIE VERSICHERUNG MIT DEM PLUS.

DAS 6-MILLIONEN-PROJEKT STEHT!

Unter riesiger Anteilnahme der Bockumer und Besuchs-Bockumer wurde das neue Gemeindehaus

seiner Bestimmung übergeben. Bischof Karl Reger hatte es sich nicht nehmen lassen, dem „Hausherrn“

K.H. Alders zu diesem gelungenen Projekt zu gratulieren. Auch der Kindergarten hat jetzt ein modernes,

neues Zuhause. Da macht die Erziehungs-Arbeit doch gleich doppelt Spaß! Viel Glück auf allen Wegen!

